

## 1. Sobre el impuesto de la renta

Las personas que trabajan en Japón y ganan un salario tienen que pagar al país un impuesto llamado impuesto sobre la renta. La cantidad que paga está determinada por su salario del año entre el 1 de Enero y el 31 de Diciembre.

Cada mes , tu empresa te descuenta impuestos de tu salario y luego te pagan. Este método de pago se llama retención de impuestos. La empresa calcula en diciembre si pagó la cantidad elevada o menos impuesto de Enero a Diciembre.

Esto se llama ajuste de fin de año.

Si tendrás impuestos de pago elevado ,les agregamos a su salario de Diciembre o Enero y les devolvimos.

El importe del impuesto pagado , se escribe en recibo del sueldo que recibe de su empresa cada mes o en el comprobante de retención de impuestos por sus ingresos laborales que recibe antes del 31 de Enero del año siguiente.

Aquellos que reciben salarios de dos o más empresas , aquellos que reciben más de 200.000 ienes además sus salarios y aquellos cuyas empresas no tienen retenciones de impuestos o ajustes de fin de año , deben presentar los documentos ellos mismos. Esto se llaman Declaración de Impuestos del Fin de Año.

Para presentar la declaración de impuestos , presente el documento en la oficina de impuestos y pague en la tienda de conveniencia , banco , correos , etc. Entre el 16 de Febrero y el 15 de Marzo del año siguiente al año en que trabajaste. Quienes regresen a su país de origen deben presentar la

declaración de impuestos antes de salir del Japón. Por favor , consulte con la oficina de impuestos.

Además , las personas de la familia incluyen esposa y marido con salarios bajos , hijos mayores de 16 años , padres y madres ancianos y personas que han pagado diversos tipos de seguros , como seguros de vida y seguros de cuidados a largo plazo , más de 100.000 ienes en el año hasta el 31 de Diciembre debido a una enfermedad o lesión suya o de un miembro de su familia , pueden recibir un reembolso si notifica a su empresa o a la oficina de impuestos en el momento del ajuste de fin de año a través de la declaración de impuestos.

## **2. Sobre aviso de la Oficina de Impuestos**

Se aceptarán consultas y solicitudes de declaraciones finales de impuestos para 2020 del 16 de Febrero al 15 de Marzo , excluyendo sábados , domingos y feriados. La sede será el Gran Salón de la Cámara de Comercio e Industria de Tochigi en Katayanagicho , ciudad de Tochigi.

Se requiere un boleto de admisión para ingresar al lugar de declaración de impuestos. Para obtener una entrada numerada , regístrese como amigo de LINE a través de la cuenta oficial LINE de la Agencia Tributaria Nacional y obtenga una entrada numerada con antelación , o recoja una entrada numerada distribuida ese mismo día en el recinto.

Además , no es necesario acudir a presentar la declaración definitiva , sino que es cómo utilizar e-tax , que permite utilizar el rincón de Preparación de la Declaración de la web de la Agencia Tributaria Nacional desde el smartphone o su computador.

Si mantiene a un familiar y cumple con ciertos requisitos , como que el ingreso total de los dependientes sea de 480.000 ienes o menos , es posible que pueda reducir su obligación tributaria tomando una deducción de ingresos.

Si un familiar que usted apoya no tiene dirección en Japón o no es residente , presente documentos que demuestren la relación que tendrá con esa persona , una copia de su registro familiar , etc. Adjunte los documentos que recibió al presentar su declaración de impuestos al final del año.

Si el documento está en idioma extranjero , se requiere adjunto la traducción.

A partir del año 2023 , un familiar que está como dependiente tendrá la edad acima de 30 años y menor de 70 años , elgasto total es posible llegarse a más de 380.000 ienes , para sus gastos de manutención o gastos educativos de ese año , si en caso no llegará a ese valor no será posible recibir la deducción de ingresos.

Antes del 15 de Febrero , se llevarán a cabo consultas sobre declaraciones de impuestos en el edificio de la Oficina de Impuestos de Tochigi. Si tendrá alguna pregunta , comuníquese con la oficina de impuestos.

### **3. Sobre los efectos del Tabaco en la salud**

El humo del cigarrillo contiene aproximadamente 5.300 sustancias químicas , de las cuales aproximadamente 70 son cancerígenas. Por tanto , fumar te hace más susceptible a diversas enfermedades.

Las 3 principales sustancias nocivas contenidas en los cigarrillos son la nicotina , el alquitrán y el monóxido de carbono.

Los efectos vasoconstrictores de la nicotina aumentan el riesgo de enfermedades como la cardiopatía isquémica , cerebrovasculares é otras enfermedades.

El riesgo aumenta cuanto más tiempo fuma y cuanto más cigarrillo fuma , y el riesgo disminuye gradualmente a medida que continúa dejando de fumar.

Nunca es demasiado tarde para dejar de fumar , sin importar la edad a la que empieces. No te gustaría dar el primer paso para dejar de fumar por usted o por sus seres queridos ?

#### **4. Sobre acerca del día del Globo Aerostático de Watarase**

El día de Globo Aerostático de Watarase , es un evento que se lleva a cabo el 3er Domingo de cada mes.

Será posible experimentar un vuelo amarrado en el que el globo aerostático está atado a un peso en el suelo con una cuerda y flota hasta 20 o 30 metros sobre el suelo.

Este evento ,ha recibido muchos comentarios positivos por parte de los participantes , ya que les permite disfrutar fácilmente de la emoción de un vuelo en globo aerostático.

Las próximas fechas y horarios serán el 21 de Enero , 18 de Febrero , y 17 de Marzo de 7: 00 am ~ 10 : 00 am. Apartir de Abril también serán el 3er domingo de cada mes.

El lugar es el parque deportivo Fujioka Watarase dentro del embalse Watarase , el embalse más grande de Japón. Los asientos están limitados a 200 personas cada vez por orden de llegada.

Se requieren reservaciones anticipadas. Cada mes , se publicará en el sitio web de la ciudad de Tochigi un formulario de solicitud exclusivo para el Día del Globo Aerostático de Watarase. Presente su solicitud utilizando el formulario de solicitud dentro del período de solicitud. La fecha límite será tan pronto como se alcance el aforo.

Los precios varían según la edad. Gratis para niños de 1 a 2 años , 500 ienes para niños de 3 años y menores de edad de escuela primaria , 1,000 ienes para estudiantes de escuela primaria y 2,000 ienes para estudiantes de secundaria y mayores. Cuando un niño de escuela primaria estén alojados ,

deben estar acompañados por un tutor de escuela secundaria o los padres del niño.

Con Watarase Globo Aerostático podrás disfrutar de un vuelo amarrado sin importar la temporada.

Te gustaría disfrutar también de la vista desde el cielo ?